

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

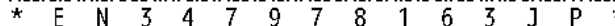
|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN347978163JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee In<br>Lee In<br>Room 201,<br>Shinjeongville, 54, Uam-ro, Cheongwon-gu,<br>Cheongju-si, Chungcheongbuk-do<br>28488, KOREA<br><br>TEL 010-7107-8810      FAX 010-7107-8810         | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.38           | USD 2.38              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.38              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 347 978 163 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                            |                                       |                                                                      |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                      |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 10 31                                                                                                             |                                       | 損害要償額<br><br>総重量<br>Total gross weight _____ g                       |                            | 郵便料金 諸料金<br><br>合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Lee In<br>Lee In<br>Room 201,<br>Shinjeongville, 54, Uam-ro, Cheongwon-gu,<br>Cheongju-si, Chungcheongbuk-do<br><br><br>Postal Code 28488 |                                       |                                                                      |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | TEL +81-70-8028-0952 FAX                                                                                                                                                   |                                       | Country KOREA                                                        |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                                                  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                  | 正味重量<br>Net weight _____ g | 内容品の価格<br>Value<br>USD2.38        | TEL 010-7107-8810<br>FAX 010-7107-8810                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                            |                                       | 1                                                                    |                            |                                   | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                            |                                       |                                                                      |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                            |                                       |                                                                      |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                            |                                       |                                                                      |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                            |                                       |                                                                      |                            |                                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 238 Yen                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                     |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                            |                                       |                                                                      |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                               |                                        |                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Korea<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +81-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> | <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> |
| <p>【社員の方へ】<br/> 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                                                     |                                        | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>       |

|                                                                                                                                 |  |                                            |  |                                                 |  |                                |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +81-70-8028-0952           |  | JAPAN<br>FAX                                    |  | お届け先                           |  |
| Lee In<br>Room 201,<br>Shinjeongville, 54, Uam-ro, Cheongwon-gu,<br>Cheongju-si, Chungcheongbuk-do                              |  | 28488<br>Postal Code                       |  | KOREA<br>TEL 010-7107-8810<br>FAX 010-7107-8810 |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)               |  |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                                            |  | HSコード                                      |  | 原産国                                             |  | 個数                             |  |
| 正味重量<br>1                                                                                                                       |  | 価格<br>USD 38                               |  | 損害要償額 (円)                                       |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)               |  |
| 商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本                                                               |  | 販売品<br><input checked="" type="checkbox"/> |  | その他<br><input type="checkbox"/>                 |  | 書籍<br><input type="checkbox"/> |  |
| 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                    |  | 238                                        |  | 変付日付印 Date Stamp                                |  | 10年保存                          |  |

- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 31  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN349537376JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Kang Na-yoon<br>Kang Na-yoon<br>Building 106, Room 1703,<br>Kolon Apartment, 142, Eomgung-ro,<br>Sasang-gu, Busan<br>47037, KOREA<br><br>TEL 010-7413-3578      FAX 010-7413-3578    | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.38           | USD 2.38              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.38              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 349 537 376 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  |                                           |                                          |                                                                       |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>From (Sender) Name &amp; Address</b><br>Vibex Pharmaceutical<br>Vibex Pharmaceutical<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                           |  | <b>受付年月日</b> Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 10 31                                                                                         |  | <b>損害要償額</b><br>総重量<br>Total gross weight |                                          | <b>郵便料金</b> 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                  |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Kang Na-yoon<br>Kang Na-yoon<br>Building 106, Room 1703,<br>Kolon Apartment, 142, Eomgung-ro,<br>Sasang-gu, Busan |  |                                           |                                          |                                                                       |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | Country KOREA                                                                                                                                                 |  | Postal Code 47037                         |                                          |                                                                       |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| TEL +81-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                                                                                                                           |  |                                           |                                          |                                                                       |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number              | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value            | TEL 010-7413-3578<br>FAX 010-7413-3578                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                               |  |                                           |                                          | 1                                                                     |                         | USD2.38                    | <b>内容品種別</b><br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  |                                           |                                          |                                                                       |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  |                                           |                                          |                                                                       |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  |                                           |                                          |                                                                       |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                               |  |                                           |                                          |                                                                       |                         | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value | 238 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                                                                                                               |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物    |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                               |  |                                           |                                          |                                                                       |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                         |                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                        | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>                                      |
| <p>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)</p> <p>Vibex Pharmaceutical Korea</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +81-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

[illegible]